

## Elementary District After School Module (DASM)

The next questions are about what you do after school is over, before dinner time (about 3:00 to 6:00 is the afternoon).

65. Where do you usually go right after school is over? (*Mark Only ONE Answer.*)
- A) Your home, or another home (such as a friend, relative, neighbor), with an adult there
  - B) Your home, or another home, without an adult there
  - C) A park or recreation program
  - D) A community or church group
  - E) Stay at school for an after-school program
  - F) Stay at school for tutoring or a special class
  - G) Some other place
66. What do you usually do after school is over? (*Mark All That You Do For About One Hour Or More.*)
- A) Do your schoolwork (homework or studying) or get help with it (tutoring)
  - B) Take private classes or lessons such as art, music, or dance
  - C) Play or practice a sport
  - D) Hang out with friends (talking, playing games, going to the mall or a movie)
  - E) Watch TV or play video games
  - F) Do religious activities or get religious instruction
  - G) Other

Las siguientes preguntas se refieren a lo que haces después de la escuela, antes de la hora de cenar (aproximadamente entre las 3:00 y las 6:00 de la tarde).

65. ¿Usualmente, a dónde vas inmediatamente después de la escuela? (Marca sólo UNA respuesta.)
- A) A tu casa o a otra casa (como a la casa de un amigo, de un pariente o de un vecino) con un adulto presente
  - B) A tu casa o a otra casa, sin un adulto presente
  - C) A un programa en el parque o un programa recreativo
  - D) A un grupo comunitario, de voluntarios o de una iglesia
  - E) Te quedas en la escuela en un programa para después de clases
  - F) Te quedas en la escuela para tutoría o para alguna clase especial
  - G) Te vas a otro lugar.
66. ¿Qué es lo que haces generalmente después de la escuela? (*Marca todas las cosas que haces durante una hora o mas.*)
- A) Haces tu trabajo escolar (tarea o estudio) o tener tutoría
  - B) Tomas clases o lecciones privadas como arte, música o baile
  - C) Juegas o practicas un deporte
  - D) Te la pasas con tus amigos (platicando, jugando juegos, yendo al centro comercial o viendo una película)
  - E) Ves televisión o juegas juegos de video
  - F) Participas en actividades religiosas o tomas clases de religion
  - G) Otro.

## Elementary District After School Module (DASM)

**We'd like to know if your school has an after-school program and what you may have hear about it.**

67. If your school has an after-school program, please mark whether you agree with each of the following statements. *(Mark All That Are True For You.)*
- A) My school doesn't have an after-school program.
  - B) I don't know much about the after-school program.
  - C) The after-school program doesn't interest me.
  - D) It is a safe place to be after school.
  - E) It helps you with schoolwork.
  - F) The students really like it.
  - G) I would like to go to it.
68. In a normal school week, how many days do you usually go to your school's after-school program in the afternoon?
- A) 0 days
  - B) 0 days, but I would like to go
  - C) 1 day
  - D) 2 days
  - E) 3 days
  - F) 4 days
  - G) 5 days

**Nos gustaría saber si tu escuela tiene un programa para después de clases y qué has oído sobre el programa.**

67. Si tu escuela tiene un programa después de clases, por favor marca si estás de acuerdo con cada una de las siguientes declaraciones. *(Marca todas las que sean verdaderas en tu caso.)*
- A) Mi escuela no tiene un programa para después de clases
  - B) No sé si mi escuela tiene un programa para después de clases
  - C) El programa después de clases no me interesa
  - D) Es un lugar seguro en donde estar después de clases
  - E) Te ayudan con la tarea
  - F) El programa le gusta mucho a los estudiantes
  - G) Me gustaría ir al programa.
68. En una semana normal de clases, ¿cuántos días por la tarde, generalmente participas en el programa después de clases de tu escuela?
- A) 0 días
  - B) 0 días, pero me gustaría asistir
  - C) 1 día
  - D) 2 días
  - E) 3 días
  - F) 4 días
  - G) 5 días.